



VANQUISH

440/540

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA VANQUISH 440/540

POWERED BY **Multi-IQ**
Simultaneous Multi-Frequency Technology



MINELAB

Obsah

RYCHLÝ START	3	IDENTIFIKACE CÍLE	12
REŽIMY VYHLEDÁVÁNÍ	3	Identifikační Číslo Cíle.....	12
Mince.....	3	Diskriminační Segmenty.....	12
Šperky.....	3	Přijmout / Odmítnout.....	12
Relikvie.....	3	Odmítnout detekovaný cíl.....	12
Uživatelský.....	3	Diskriminační Vzory.....	13
OVLÁDACÍ PRVKY	4	Úprava diskriminačních vzorů.....	13
OBRAZOVKA	5	Uložení Uživatelského režimu vyhledávání.....	13
NASTAVENÍ DETEKTORU	6	Všechny kovy.....	14
Hlasitost.....	6	Zapnutí režimu Všechny kovy.....	14
Podsvícení.....	6	Použití režimu Všechny kovy pro ověření cíle.....	14
Citlivost.....	7	Vytvoření vlastního diskriminačního vzoru.....	14
Nastavení úrovně citlivosti.....	7	Cílový Tón.....	14
Nadměrné rušení.....	7	BATERIE A NABÍJENÍ	15
Iron Bias.....	7	Úroveň Baterie.....	15
Nastavení Iron Bias na „Nízký“ (pouze 540).....	7	Slabá baterie.....	15
PINPOINT – PŘESNÉ ZAMĚŘENÍ	8	Automatické vypnutí.....	15
Vizualizace Pinpointu.....	8	Provoz baterie / časy dobíjení.....	15
Lokalizace Cíle S Pinpointem.....	8	Dobíjecí Baterie.....	15
Lokalizace cíle manuálně.....	9	PÉČE O DETEKTOR A BEZPEČNOST	16
UKAZATEL HLOUBKY	10	CHYBOVÉ KÓDY	17
BEZDRÁTOVÝ ZVUK (POUZE 540)	11	ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	18
Zapnutí a vypnutí Bluetooth.....	11	TECHNICKÉ SPECIFIKACE	19
Bezdrátová sluchátka ML 80.....	11	OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ	20



Tato práce podléhá licenci na základě mezinárodní licence Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International [CC BY-NC-ND 4.0] International License.

Chcete-li vidět licenci, navštivte: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

Rychlý start

1 Zapněte

2 Počkejte
5 vteřin

3 Začněte
detekovat

Režimy vyhledávání



Stisknutím tlačítka Režimu vyhledávání vyberte další režim vyhledávání.

VANQUISH 440 a 540 má čtyři režimy vyhledávání, z nichž každý má jedinečné vzory diskriminace. Výběr správného režimu vyhledávání Vám pomůže lépe najít to, co hledáte.



MINCE

Hledá běžné moderní mince z celého světa a ignoruje odpadky v parcích a na pláži.

Režim Mince je doporučován pro místa s odpadem, protože má vynikající schopnosti separace cílů. To znamená, že neminete dobré cíle, které jsou uloženy přímo u železného odpadu.

Diskriminační vzorec pro tento režim odmítá všechny železné cíle a také odmítá malé neželezné odpady, jako jsou fólie.



ŠPERKY

Vyhledává vzácné šperky bez ohledu na to, kde byly ztraceny.

Režim Šperky vyvažuje mezi separací cílů a hloubkou, díky čemuž je vynikajícím všestranným režimem mezi režimy Mince a Relikvie. Na rozdíl od ostatních režimů jsou tóny režimu Šperky upraveny tak, aby jemné zlaté šperky nebyly klasifikovány jako odpad. Díky tomu je režim Šperky ideální pro hledání šperků všech tvarů, velikostí a složení kovů.

Výchozí diskriminační vzor pro tento režim odmítá pouze železné cíle.



RELIKVIE

Vyhledává v čase zapomenuté relikvie v hloubkách na polích a v lesích.

Režim Relikvie má nejlepší detekční hloubku ze všech režimů, ale mírně snižuje schopnosti separace cílů. To znamená, že můžete detekovat co nejhlouběji a najít dávno ztracené poklady.

Výchozí diskriminační vzor pro tento režim odmítá všechny železné cíle a také malé neželezné odpady, jako jsou fólie.



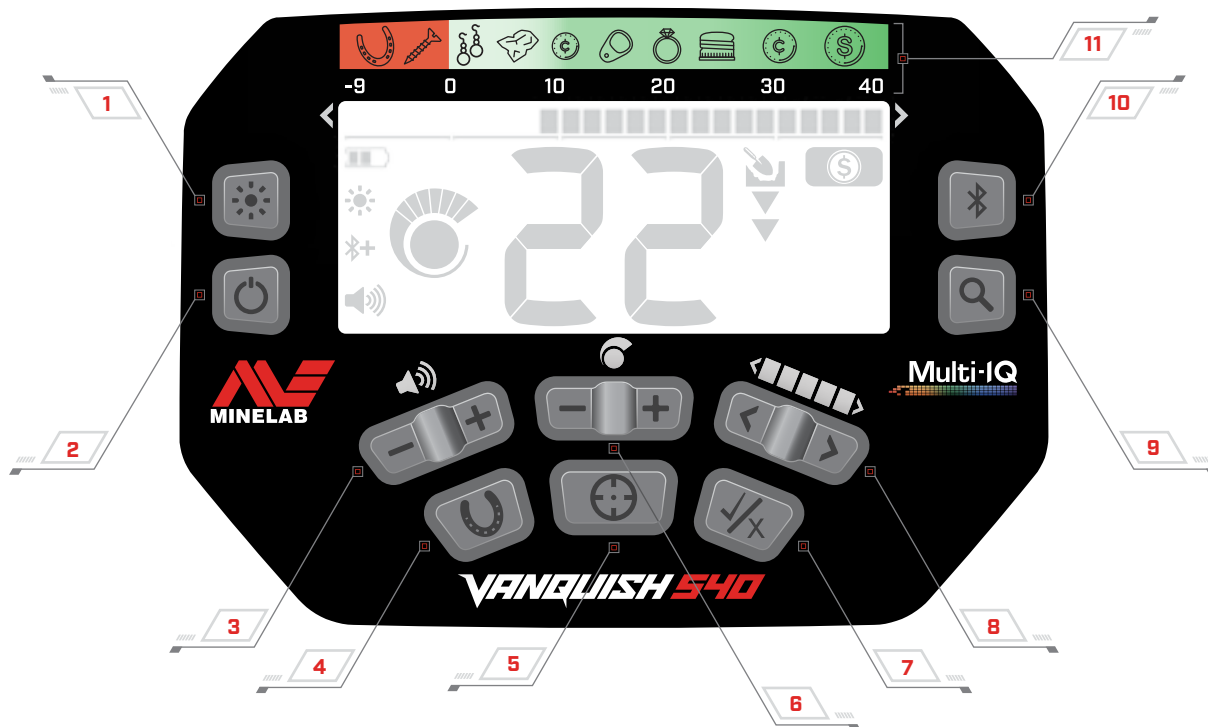
UŽIVATELSKÝ

Přizpůsobitelný uživatelský režim.

Tento režim slouží k uložení vašeho oblíbeného vyhledávacího režimu a vašeho vlastního diskriminačního vzoru. V tomto režimu můžete upravit diskriminační vzor beze ztráty provedených změn, pokud detektor vypnete. Pokyny naleznete v části „Uložení Uživatelského režimu vyhledávání“ na straně 13.

Výchozí diskriminační vzor odmítá všechny železné cíle a také širokou škálu neželezných odpadů, jako jsou fólie, trhací očka a uzávěry lahví.

Ovládací prvky



1. Podsvícení zap / vyp (pouze 540)

Zapíná a vypíná podsvícení [strana 6].

2. Napájení zap / vyp

Zapíná a vypíná detektor.

Stisknutím a podržením tlačítka [na 7 vteřin] obnovíte tovární nastavení [strana 20].

3. Nastavení hlasitosti

Upravuje úroveň hlasitosti zvuku [strana 6].

4. Všechny kovy

Zapíná / vypíná diskriminační vzorce režimu Všechny kovy a detekuje všechny kovové cíle, včetně železa [strana 14].

Dlouhým stisknutím přepnete do Iron Bias (pouze 540) [strana 7].

5. Pinpoint

Stisknutím a podržením umožníte funkci Pinpoint lokalizovat přesnou polohu cíle před jeho vyjmutím [strana 8].

6. Citlivost

Nastavuje úroveň citlivosti [strana 7].

7. Přijmout / odmítnout

Přijímá nebo odmítá cíle tím, že zapíná / vypíná jednotlivé segmenty diskriminace [strana 12].

8. Úprava diskriminačního vzoru

Při úpravách diskriminačního vzoru se přesouvejte doleva a doprava k výběru jednotlivých segmentů diskriminace [strana 13].

9. Režim vyhledávání

Vybere další dostupný režim vyhledávání [strana 3].

Dlouhým stisknutím uložíte aktuální diskriminační vzor režimu vyhledávání do Uživatelského režimu vyhledávání [strana 13].

10. Bluetooth zap / vyp (pouze 540)

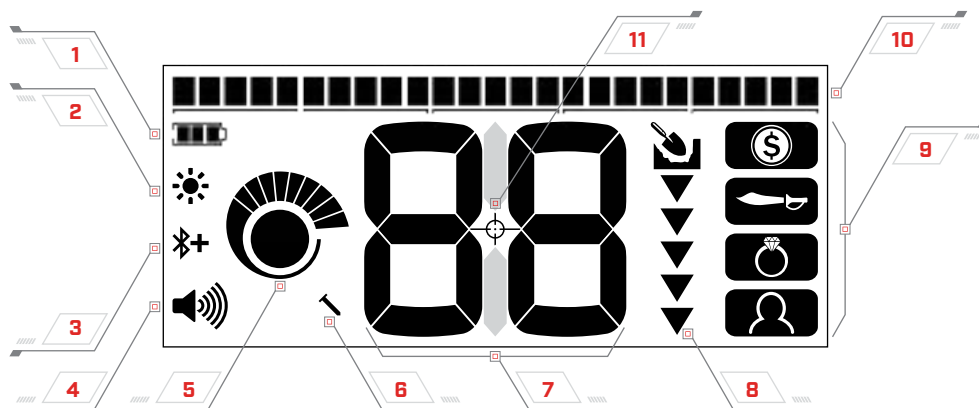
Povoluje Bluetooth pro připojení bezdrátových sluchátek [strana 11].

Dlouhým stisknutím aktivujete párování Bluetooth pro připojení nových sluchátek [strana 11].

11. Pomocná identifikace cíle

Referenční pomůcka označující typy cílů, které lze najít pro odpovídající segment identifikace cíle.

Obrazovka



1. Úroveň nabití baterie

Indikuje aktuální úroveň nabití baterie (strana 15).


2. Indikátor podsvícení (pouze 540)

Indikuje, zda je podsvícení zapnuto (strana 6).

3. Indikátor Bluetooth (pouze 540)

Indikuje, zda je bezdrátový zvuk zapnut (strana 11).

 Standardní Bluetooth

 Bluetooth Qualcomm® aptX™ Low Latency pro optimální bezdrátový zvukový výkon

4. Úroveň hlasitosti

Zobrazuje hlasitost zvuku detektoru (strana 6).

5. Úroveň citlivosti

Zobrazuje úroveň citlivosti (strana 7).

6. Indikátor Iron Bias (pouze 540)

Označuje, že Iron Bias je nastaven na „Nízký“ (strana 7).

7. Cílové identifikační číslo

Označuje číselnou hodnotu detekovaného cíle, což umožňuje identifikaci objektu před vykopáním. Například americký čtvrtdolar bude vždy zobrazovat stejné identifikační číslo cíle.

Záporná čísla jsou železné cíle, kladná čísla jsou neželezné zlaté (nízké ID) až po velké stříbrné (vysoké ID).

8. Ukazatel hloubky

Zobrazuje přibližnou hloubku detekovaného cíle (strana 10).

9. Režimy vyhledávání

Zobrazuje aktivní režim vyhledávání (strana 3).

10. Diskriminační segmenty

Představuje skupiny čísel pro identifikaci cíle jakožto jeden segment na stupnici. Segmenty mohou být zapnuty a vypnuty pro vytvoření diskriminačního vzoru (strana 13).

Diskriminační segmenty odpovídají Pomocné identifikaci cíle.

11. Indikátor Pinpointu

Indikuje, že je funkce Pinpoint povolena (strana 8).

Nastavení detektoru

HLASITOST

Ovládání hlasitosti mění hlasitost cílových signálů.

Pomocí tlačítek Hlasitost + - upravte úroveň hlasitosti. Každé stisknutí tlačítka zvýší / sníží úroveň hlasitosti po jednom stupni.



Tlačítka nastavení hlasitosti.

Po dosažení maximální nebo minimální úrovně hlasitosti zazní nízký tón.

Indikátor úrovně hlasitosti na displeji zobrazuje aktuální přibližnou úroveň hlasitosti. Každý pruh představuje dvě úrovně.



Indikátor úrovně hlasitosti ukazující maximální hlasitost (úroveň 9 nebo 10)

PODSVÍCENÍ

VANQUISH 540 má červené podsvícení pro detekci v situacích se slabým světlem. Podsvícení je při každém spuštění ve výchozím nastavení vypnuto, aby se snížila spotřeba baterie.

Stisknutím tlačítka Podsvícení zapnete nebo vypnete podsvícení. Když je podsvícení zapnuté, na displeji se zobrazí indikátor podsvícení.



Tlačítko podsvícení



Indikátor podsvícení

Nastavení detektoru

CITLIVOST

Detektory řady VANQUISH jsou vysoce citlivé a mají nastavitelnou citlivost. Nastavení správné úrovně citlivosti pro různé detekční podmínky maximalizuje hloubku detekce.

Vždy volte nejvyšší stabilní nastavení citlivosti, abyste zajistili optimální výkon.

Indikátor stupně citlivosti na obrazovce ukazuje aktuální úroveň citlivosti. Každý pruh reprezentuje jednu úroveň.



Indikátor úrovně citlivosti (zobrazeno na 540) ukazující maximální citlivost (úroveň 10).

Nastavení úrovně citlivosti

1. Držte cívku v klidu a poté pomocí tlačítka „Citlivost plus“ zvyšujte citlivost, dokud se nezačnou objevovat falešné signály.



Tlačítka pro nastavení citlivosti

2. Snižuje úroveň citlivosti stisknutím tlačítka „Citlivost minus“, dokud nezmizí falešné signály.
3. Přesuňte cívku přes čistou zem a snižte úroveň citlivosti, pokud se vyskytne jakékoli rušení země.

Nadměrné rušení

Při detekci se někdy vyskytuje nadměrné rušení. To může být způsobeno elektromagnetickým rušením (EMI) ze zdrojů, jako jsou elektrická vedení, věže mobilních operátorů nebo jiné detektory kovů.

Pokud rušení představuje problém, zkuste následující kroky, které pomohou rušení odstranit.

1. Vzdalte se od místních zdrojů elektromagnetického rušení (EMI).
2. Restartujte detektor a počkejte na dokončení procesu automatického potlačení rušení.
3. Pokud restart detektoru neodstraní nadměrné rušení, zkuste snížit úroveň citlivosti.

Automatické potlačení rušení

Detektory řady VANQUISH mají automatický proces potlačení rušení, ke kterému dochází při každém zapnutí detektoru. Kalibruje detektor tak, aby nedošlo k nadměrnému rušení.

Pro dosažení nejlepších výsledků by měla být cívka držena nehybně těsně nad zemí, dokud není automatické potlačení rušení dokončeno (indikováno dvěma velkými pomlčkami zobrazenými v poli Cílové ID).

IRON BIAS

Funkce Iron Bias je ve výchozím nastavení nastavena na „Vysoký“. Povoluje detektoru správnou klasifikaci velkých nebo složitých železných cílů, jako jsou rezavé hřebíky nebo uzávěry lahví, které definuje jako železné, které lze lépe odmítnout.

VANQUISH 540 umožňuje nastavit úroveň Iron Bias na „Nízký“. To umožňuje detektoru lépe identifikovat mince mezi velkým množstvím železného odpadu.

Nastavení Iron Bias na „Nízký“ (pouze 540)

Funkce Iron Bias se u VANQUISH 540 vrátí do výchozího nastavení při každém zapnutí detektoru.

1. Dlouze stiskněte tlačítko Všechny kovy po dobu přibližně 2 sekund.



Tlačítko Všechny kovy (dlouhé stisknutí pro Iron Bias)

2. Na displeji se vlevo od cílového identifikačního čísla objeví indikátor Iron Bias, což znamená, že Iron Bias je nastaven na „Nízký“.



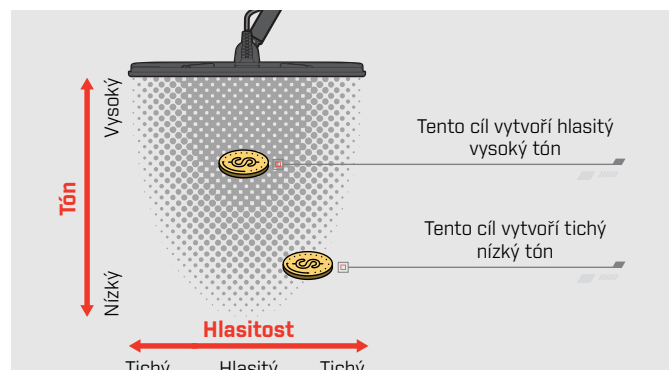
Indikátor Iron Bias.

3. Chcete-li obnovit nastavení Iron Bias na „Vysoký“, dlouze stiskněte tlačítko Všechny kovy po dobu přibližně 2 sekund. Pokud je Iron Bias nastaven na „Vysoký“, indikátor Iron Bias je vypnutý a nezobrazí se žádná ikona.

Pinpoint – přesné zaměření

Pinpoint vám pomůže rychle zpřesnit umístění cíle v zemi, což umožní určit jeho přesnou polohu před vykopáním.

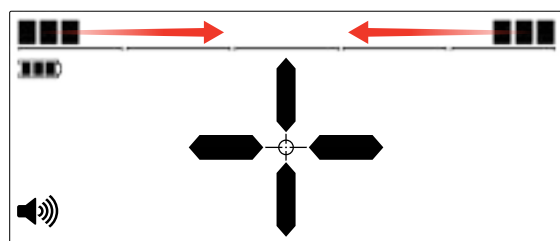
Rozdíl v tónu a hlasitosti pomůže určit polohu a hloubku cíle.



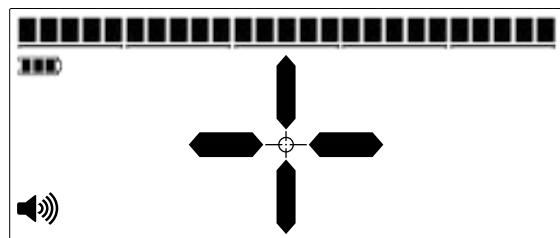
VIZUALIZACE PINPOINTU

Je-li funkce Pinpoint povolena, síla signálu cíle se zobrazí v segmentech diskriminace. Tato vizualizace vám pomůže přesně najít zakopaný cíl.

Jakmile se středová část cívky přiblíží k cíli, budou se segmenty diskriminace vyplňovat z vnějšku směrem ke středu LCD. Jakmile budou všechny segmenty diskriminace vyplněné, cíl je přímo pod osou cívky.



Slabý / mimo středový signál cíle: Je vyplněno méně segmentů diskriminace. Cíl je umístěn blíže k vnější straně cívky.



Nejsilnější signál cíle: Všechny segmenty diskriminace jsou vyplněné. Cíl je umístěn přímo pod osou cívky.

LOKALIZACE CÍLE S PINPOINTEM

1. Držte cívku mimo přibližnou polohu cíle, stisknutím a přidržení tlačítka Pinpoint aktivujte Pinpoint. Na displeji se zobrazí křížový ukazatel Pinpointu.



Tlačítko Pinpoint



Křížový ukazatel Pinpointu

2. Cívku udržujte rovnoběžně se zemí a pomalu několikrát pohybujte cívku přes místo s cílem. Tím se kalibruje funkce Pinpoint pro přesnější zvukové reakce.

Vyhledejte střed cíle sledováním nejhlasitějšího signálu a / nebo sledováním vizualizace na displeji.

Všimněte si, že funkce Pinpoint postupně maskuje cílovou odezvu snížením citlivosti při každém pohybu cívky přes cíl, dokud nezůstane jen velmi úzká cílová odezva. To pomáhá určit přesnou polohu cíle.

3. Pokud jsou vyplněny všechny segmenty na stupnici diskriminace, bude cíl pod středem cívky.

Pinpoint

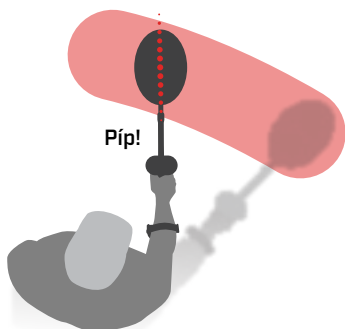
LOKALIZACE CÍLE MANUÁLNĚ

Je možné úspěšně najít cíl i bez použití Pinpointu, to ovšem vyžaduje praxi. Tento způsob může být vhodný, pokud je požadovaný cíl obklopen odpadem.

1. Cívku pomalu přesouvejte přes místo s cílem, udržujte ji rovnoběžnou se zemí.
2. Vyhledejte střed cíle posloucháním nejhlasitější odezvy signálu cíle.
3. Zapamatujte si polohu, nebo si pomocí boty či kopacího nástroje vyznačte čáru na zemi.
4. Přesuňte se bokem na stranu, abyste mohli cívku přesunout přes cíl v pravém úhlu k výchozímu směru.
5. Opakujte kroky 1 a 3 z nové polohy. Cíl leží tam, kde se protínají dvě imaginární čáry.

1-3

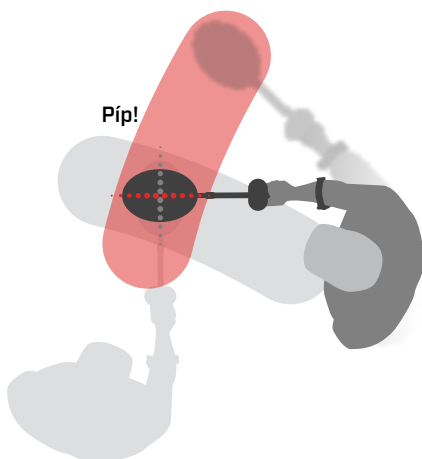
Vytvořte čáru tam, kde je slyšet nejsilnější signál.



4-5

Postavte se v pravém úhlu k původní poloze a opakujte.

Průsečík těchto dvou značek označuje přesné umístění cíle.



Ukazatel hloubky

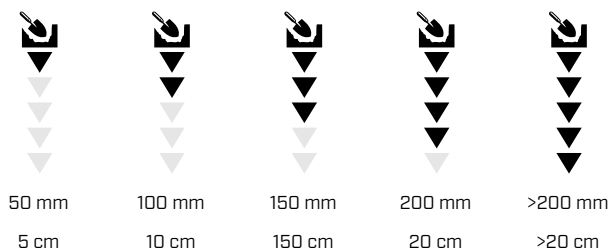
Ukazatel hloubky označuje přibližnou hloubku detekovaného cíle.

Hloubkoměr je pouze orientační. Méně šipek označuje mělký cíl, více šipek znamená hlubší cíl. Přesnost se může lišit v závislosti na typu cíle a zemních podmínkách.

Po zjištění cíle zůstane hloubkoměr na LCD po dobu až 5 sekund, nebo dokud není detekován další cíl.

Pokud nedojde k detekci, ikona hloubky a šipky se vypnou.

Zde je příklad měření hloubky a přibližná hloubka cíle pro americký čtvrták.



Bezdrátový zvuk (pouze 540)

S VANQUISH 540 lze použít jakákoli standardní sluchátka Bluetooth®, ale pro optimální bezdrátový zvukový výkon se doporučuje použití sluchátek aptX™ Low Latency (jako jsou bezdrátová sluchátka Minelab ML 80).

Zapnutí a vypnutí Bluetooth

Stisknutím tlačítka Bluetooth zapnete nebo vypnete Bluetooth.

Dlouhým stisknutím tlačítka Bluetooth (na 2,5 sekundy) zahájíte párování.



Bluetooth tlačítko

Pokud během 5 minut nebude navázáno žádné připojení, Bluetooth se automaticky vypne.

Když je Bluetooth zapnutý, na displeji se zobrazí ikona Bluetooth. Zobrazuje aktuální stav připojení Bluetooth v závislosti na stavu obrazovky.



Rychlé blikání: Detektor se pokouší spárovat se zařízeními Bluetooth.



Svíť: Detektor je připojen ke sluchátkům aptX-LL Bluetooth / Bluetooth.



Pomalé blikání: Detektor se pokouší znovu připojit ke stávajícím Bluetooth / Bluetooth aptX-LL sluchátkům (která již byla dříve spárována)

Bezdrátová sluchátka ML 80

VANQUISH 540 Pro - Pack je dodáván se sluchátky Minelab ML 80 Bluetooth® se zvukem Qualcomm® aptX™ Low Latency. Tato sluchátka jsou k dispozici také jako příslušenství.



Bezdrátová sluchátka Minelab ML 80 (zobrazena s nabíjecím kabelem a volitelným audio kabelem)

Podrobné informace o párování a dalších ovládacích prvcích naleznete v pokynech dodaných se sluchátky.

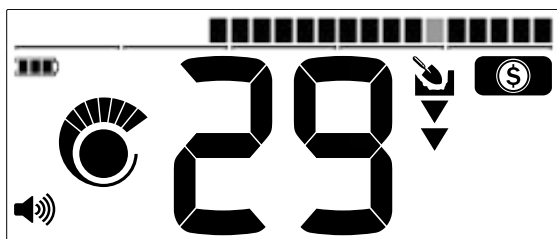
Identifikace cíle

IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO CÍLE

Číslo identifikace cíle (ID cíle) se pohybuje od -9 do 40, s železnými cíli v rozsahu od -9 do 0.

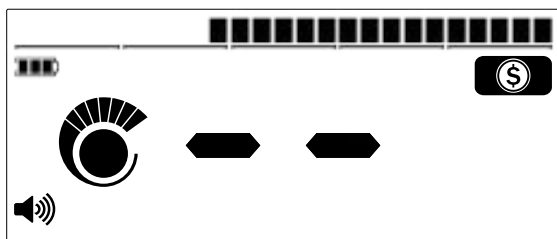
Jakmile je cíl detekován, je představován jako číslo, které se objeví v poli Identifikační číslo cíle na displeji. Číslo ukazuje na železné nebo neželezné vlastnosti cíle pro jeho rychlou a snadnou identifikaci.

Například americký čtvrták má ID cíle 29. To znamená, že pokaždé, když je detekován cíl s ID 29, existuje velká šance, že to bude americký čtvrták.



Po detekci cíle se zobrazí jeho číslo ID. Tento příklad ukazuje detekci mělko uloženého čtvrdolaru. Odpovídající segment cílového ID začne po detekci blikat (zobrazen šedě).

Poslední detekované ID cíle zůstává na displeji po dobu pěti sekund nebo dokud není detekován jiný cíl. Pokud nedojde k detekci nebo detektor přejde přes cíl, který odmítne, na displeji se zobrazí dvě velké pomlčky.



Dvě velké pomlčky v poli ID cíle, pokud není detekován další cíl.

DISKRIMINAČNÍ SEGMENTY

Segmenty diskriminace jsou umístěny podél horní části obrazovky. Zobrazují cílová ID seskupená do zón.

Každé identifikační číslo cíle má odpovídající diskriminační segment, který bude blikat, pokud je detekován cíl s tímto ID.

Diskriminační segmenty mohou být zapnuty (přijaty) nebo vypnuty (odmítnuty) pro vytvoření diskriminačních vzorů [strana 13].

PŘIJMOUT / ODMÍTNOUT

Odmítnout detekovaný cíl

1. Když je detekováno přijaté ID cíle, dojde k reakci na cíl a je zobrazeno číslo ID cíle.
2. Zatímco číslo bude zobrazené, stisknutím tlačítka Přijmout / Odmítnout detekovaný cíl odmítnete. Cíle s tímto ID představovaným odpovídajícím segmentem diskriminace již nebudou při detekci oznámeny.



Tlačítko Přijmout / Odmítnout

3. Pokaždé, když bude detektor zapnut, je Diskriminační vzor vrácen do výchozího nastavení (kromě Uživatelského režimu vyhledávání). Abyste předešli ztrátě změn, uložte nastavení do uživatelského režimu pomocí funkce Uložit. Další informace naleznete v části „Uložení Uživatelského režimu vyhledávání“ na straně 13.

Identifikace cíle

DISKRIMINAČNÍ VZORY

Segmenty diskriminace mohou být zapnuty nebo vypnuty, aby detekovaly nebo ignorovaly cíle. Všechny segmenty, které jsou zapnuté, budou slyšitelné [přijaté] a všechny segmenty, které jsou vypnuté, nebudou slyšet [odmítnuté].

Kombinace akceptovaných a odmítnutých segmentů se nazývají diskriminační vzory.



Příklad diskriminačního vzoru zobrazujícího akceptované (✓) a odmítnuté (✗) segmenty.

Úprava diskriminačních vzorů

Můžete si vytvořit vlastní diskriminační vzory pro detekci nebo ignorování konkrétních typů cílů, takže můžete kopat více pokladů a méně odpadků.

Přednastavené vzory diskriminace pro každý režim vyhledávání lze upravit. Mějte na paměti, že změny v režimech Mince, Relikvie a Šperky se vrátí k jejich přednastaveným diskriminačním vzorům při každém zapnutí detektoru.

Abyste předešli ztrátě změn, uložte nastavení do uživatelského režimu pomocí funkce Uložit. Další informace naleznete v části „Uložení Uživatelského režimu vyhledávání“ na straně 13.

1. V kterémkoli vyhledávacím režimu stiskněte tlačítko Přijmout / Odmítnout, pokud jste předtím nedetekovali cíl (tj. nezobrazilo se žádné číslo ID cíle).



Tlačítko Přijmout / Odmítnout

2. V poli ID cíle se objeví „Ed“, což znamená, že je upravován diskriminační vzor.

Ed

„Ed“ v poli ID cíle

3. Pomocí tlačítek se šípkami pro úpravu diskriminace přejděte na segment, který chcete upravit. Vybrané segmenty blikají.



Tlačítka pro úpravu diskriminačního vzoru (šípky vlevo / vpravo)

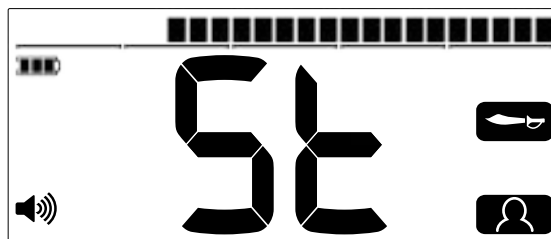
4. Stisknutím tlačítka Přijmout / Odmítnout zapnete nebo vypnete vybraný segment.
5. Opakujte kroky 3 a 4, dokud nevytvoříte diskriminační vzor.
6. Obrazovka Úprav zmizí po 3 vteřinách nečinnosti.

Uložení Uživatelského režimu vyhledávání

Do úložiště uživatelského režimu lze uložit libovolný režim vyhledávání (mince, relikvie nebo šperky). Aktuální nastavení detektoru a rozlišovací schéma budou uloženy pro snadný a rychlý přístup.

Jedinečné charakteristiky režimů vyhledávání pro separaci cílů a hloubku vyhledávání se také ukládají, pokud je uložen Uživatelský režim vyhledávání (atributy jsou uvedeny v části „Režimy vyhledávání“ na straně 3).

1. Vyberte a upravte režim vyhledávání, který chcete uložit.
2. Dlouze (po dobu 5 vteřin) stiskněte tlačítko Režim vyhledávání. Na displeji v okně ID cíle se objeví „St“ a zazní potvrzovací tón.



Na displeji v části ID cíle se objeví „St“. Poté ikona Uživatelského režimu vyhledávání a ikona zdrojového režimu dvakrát bliknou.

3. Nově uložený Uživatelský režim vyhledávání bude nyní aktivní a lze jej kdykoli upravit.

Identifikace cíle

VŠECHNY KOVY

V režimu vyhledávání všech kovů jsou všechny segmenty diskriminace zapnuty, takže budou detekovány všechny kovové cíle, včetně železa.



Diskriminační vzor VANQUISH 540 Všechny kovy.

Detekce v režimu Všechny kovy je strategie, která zaručuje, že vám neuniknou žádné cíle, ale také odhalíte více odpadů, které obsahují železo.

Poznámka: tlačítka Přijmout / Odmítnout a tlačítka pro úpravu diskriminačních vzorů nelze použít, je-li aktivována funkce Všechny kovy.

Zapnutí režimu Všechny kovy

1. Stisknutím tlačítka Všechny kovy funkci zapnete.



Tlačítko Všechny kovy

2. Všechny segmenty diskriminace se zapnou a budou detekovány všechny kovové předměty.
3. Chcete-li deaktivovat režim Všechny kovy, stiskněte znovu tlačítko Všechny kovy. Diskriminační model se vrátí do naposledy použitého stavu.

Použití režimu Všechny kovy pro ověření cíle

Všechny kovy lze použít ke kontrole detekce neželezných kovů, při zjištění, zda obsahuje také železný materiál.

Pokud cíl po aktivaci Všechny kovy poskytuje smíšenou odpověď (neželeznou i železnou), existuje šance, že cílem je velký železný předmět nebo uzávěr láhve.

Pokud se neželezná odezva opakuje, cíl neobsahuje železo. To znamená, že předmět bude s větší pravděpodobností dobrým (neželezným) cílem.

Vytvoření vlastního diskriminačního vzoru

Vezměte nějaké požadované cíle (např. mince) a každou z nich pohybuje nad cívkou detektoru v různých výškách. Zobrazí se ID cíle pro každý předmět.

Možná budete muset povolit Všechny kovy, abyste se ujistili, že váš cíl není během tohoto procesu diskriminován.

Diskriminační vzory (včetně přednastavených vzorů režimu vyhledávání) obvykle ignorují železné cíle, protože se jedná o nejčastěji odpadky. Stojí za zmínku, že některé země mají železné mince, takže je dobré zkontrolovat cílové ID těchto mincí, které chcete najít, aby nebyly maskovány.

Můžete si vytvořit seznam čísel ID cílů a použít je k tvorbě diskriminačních vzorů pro efektivnější detekci.

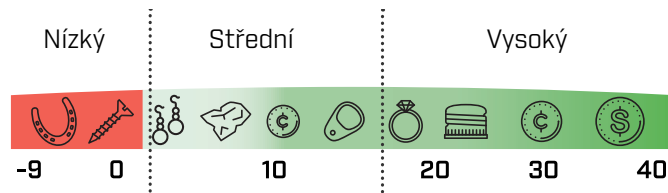
CÍLOVÝ TÓN

Skupiny cílových ID jsou přiřazeny cílovým tónům s různou výškou, takže můžete obecně klasifikovat cílové ID, aniž byste se museli dívat na displej.

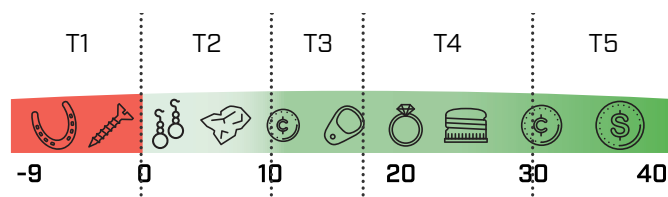
VANQUISH 440 má tři cílové tóny: Nízký, Střední a Vysoký.

VANQUISH 540 má pět cílových tónů: T1 až T5.

Poloha přerušení tónu je takový bod na stupnici diskriminace, ve kterém se cílový tón mění na jiný. Přesné polohy přerušení tónu se u každého režimu vyhledávání mírně liší.



VANQUISH 440 pozice přerušení tónu (přibližné).



VANQUISH 540 pozice přerušení tónu (přibližné).

Baterie a nabíjení

Série VANQUISH je kompatibilní s dobíjecími i nenabíjecími bateriemi AA.

VAROVÁNÍ: V detektoru nikdy nepoužívejte kombinaci nedobíjecích a dobíjecích baterií, protože to může vést k poškození detektoru nebo baterií.

VAROVÁNÍ: Při použití špatného typu baterie může dojít k nevratnému poškození přístroje, v krajním případě i k explozi.

ÚROVEŇ BATERIE

Indikátor úrovně nabití baterie ukazuje aktuální úroveň nabití baterie.



Indikátor stavu baterie

Mějte na paměti, že dobíjecí a nedobíjecí baterie mají různou úroveň vybití, proto je indikátor stavu baterie pouze přibližný.

Slabá baterie

Pokud používáte nenabíjecí baterie, před automatickým vypnutím bude indikátor stavu baterie blikat přibližně 20 minut.

Pokud používáte dobíjecí baterie, zobrazí se jeden segment indikátoru stavu baterie na přibližně 20 minut před automatickým vypnutím.

Automatické vypnutí

Pokud je úroveň baterie kriticky nízká, detektor se automaticky vypne. 5 sekund před automatickým vypnutím se v poli ID cíle zobrazí „bF“, doprovázené zvukovou melodií pro vypnutí.

bF

„bF“ v poli ID čísla cíle

Při používání některých značek / typů dobíjecích baterií nemusí být na detektoru před automatickým vypnutím zobrazeno „bF“.

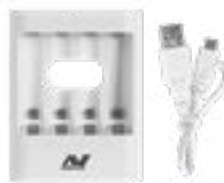
Provoz baterie / časy dobíjení

Dobíjecí baterie NiMH AA od společnosti Minelab mají přibližnou dobu nabíjení 8 hodin a dobu provozu přibližně 11 hodin.

Jednorázové alkalické baterie typu AA mají výdrž přibližně 10 hodin.

DOBÍJECÍ BATERIE

VANQUISH 540 a VANQUISH 540 Pro-Pack jsou dodávány vč. 4 dobíjecích AA NiMH baterií a nabíječky. Baterie i nabíječku lze zakoupit samostatně jako volitelné příslušenství.



Nabíječka baterií
Minelab AA NiMH



Minelab nabíjecí
AA NiMH baterie

K nabíječce jsou přiloženy pokyny, informace o shodě a bezpečnostní informace pro nabíječku baterií Minelab AA NiMH.

VAROVÁNÍ: Nabíječka baterií Minelab NiMH se smí používat pouze k nabíjení dobíjecích baterií NiMH.

Péče o detektor a bezpečnost

- Umyjte si ruce, pokud jste před použitím detektoru používali ochranný krém nebo repelent proti hmyzu.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla. Použijte navlhčený hadřík s jemným mýdlovým prostředkem.
- Nikdy nedovolte, aby se detektor dostal do kontaktu s palivem / benzinem nebo jinými kapalinami na bázi ropy.
- Zamezte vniknutí písku a štěrků do konstrukce a upevňovacích prvků (např. třmenů cívky a zámků). Pokud se v těchto částech nahromadí písek, je třeba je otřít vlhkým hadříkem.
- Nedotýkejte se detektoru ani jeho příslušenství ostrými předměty, mohlo by dojít k poškrábání a poškození.
- Pokud je konstrukce poškrábána, otřete ji důkladně vlhkým hadříkem.
- Nenechávejte detektor v nadměrném chladu nebo teple déle, než je nutné. Pokud se detektor nepoužívá, zakrytí ho pomůže chránit. Nenechávejte ho v přehřátém vozidle.
- Zajistěte, aby byl kabel cívky v dobrém stavu a nebyl vystaven nepřiměřenému namáhání.
- Při přepravě nebo skladování detektoru dodržujte bezpečnostní opatření. Přestože je detektor vyroben z nejvyšší kvality materiálů a byl podroben přísným testům trvanlivosti, může být displej vystaven poškrábání nebo vážnému poškození, pokud s přístrojem nebude zacházeno s náležitou péčí.
- Nevystavujte detektor extrémním teplotním podmínkám. Rozsah teplot skladování je od -20°C do $+70^{\circ}\text{C}$ (-4°F až $+122^{\circ}\text{F}$).
- Nevystavujte příslušenství neuvedené jako vodotěsné kapalinám a nadměrné vlhkosti.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s detektorem nebo příslušenstvím, malé části představují nebezpečí udušení.
- Dobíjecí baterie a příslušenství nabíjejte pouze podle dodaných pokynů.
- Vyvarujte se nabíjení dobíjecích baterií a příslušenství v extrémních teplotních podmínkách.
- Před leteckou přepravou vyjměte baterie.

Chybové kódy

Některé chyby detektoru zobrazí chybový kód v poli ID cíle. Před kontaktováním autorizovaného servisního střediska vyzkoušejte níže uvedené doporučené akce.

Odpojení cívky



V případě chyby odpojení cívky se v poli ID cíle objeví hlášení „Cd“.

V případě chyby odpojení cívky postupujte takto:

1. Zkontrolujte, zda je konektor cívky správně připojen k zadní části řídicí jednotky.
2. Zkontrolujte možné poškození kabelu cívky.
3. Zkontrolujte, zda piny konektoru cívky neobsahují nečistoty a prach.
4. Zkontrolujte, zda cívka není viditelně poškozená.
5. Vyzkoušejte jinou cívku, pokud ji máte k dispozici.
6. Proveďte tovární reset vypnutím detektoru a poté stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 7 sekund (viz [„Obnovení továrního nastavení“ na straně 20](#)).
7. Pokud chyba přetrvává, zašlete detektor do nejbližšího autorizovaného servisního střediska k opravě.

Chyba systému

Kód chyby systému „E“ je doplněn kódovým číslem chyby, např. „E2“. Detektor se vypne 5 sekund po ohlášení systémové chyby.



Příklad kódu chyby „E2“ zobrazený v poli ID cíle.

V případě systémové chyby postupujte takto:

1. Restartujte detektor a ověřte, zda chyba přetrvává.
2. Zkontrolujte, zda je cívka správně připojena.
3. Proveďte tovární reset vypnutím detektoru a poté stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 7 sekund (viz [„Obnovení továrního nastavení“ na straně 20](#)).
4. Pokud chyba přetrvává, vraťte detektor do nejbližšího autorizovaného servisního střediska k opravě.

Odstraňování problémů

Detektor se nezapne nebo sám vypne (s nebo bez označení „bF“)

1. Vyměňte baterie.
-

Kolísavé / nadměrné rušení

1. Odstupte od místních zdrojů elektromagnetických interferencí (EMI).
 2. Restartujte detektor a počkejte na dokončení automatického potlačení rušení.
 3. Snižte úroveň citlivosti [strana 7].
-

Žádný zvuk - Kabelová sluchátka

1. Zkontrolujte, zda je detektor zapnutý a spuštění je dokončeno.
 2. Zkontrolujte, zda jsou sluchátka zapojena.
 3. Zkontrolujte, zda je hlasitost nastavena na slyšitelnou úroveň.
 4. Odpojte sluchátka a ověřte, zda je reproduktor detektoru slyšitelný.
 5. Zkuste použít jinou sadu sluchátek.
-

Žádný zvuk - sluchátka ML 80

1. Zkontrolujte, zda jsou sluchátka zapnutá
 2. Zkontrolujte, zda je Bluetooth v detektoru zapnutý a spárován se sluchátky Bluetooth (tj. Ikona Bluetooth je trvale zapnutá).
 3. Zkontrolujte, zda jsou sluchátka nabitá.
 4. Zkontrolujte, zda je hlasitost detektoru nastavena na slyšitelnou úroveň.
 5. Ujistěte se, že je hlasitost sluchátek nastavena na slyšitelnou úroveň.
 6. Vyzkoušejte jinou sadu sluchátek Bluetooth.
 7. Vyzkoušejte kabelová sluchátka.
-

Sluchátka ML 80 se nechtějí spárovat

1. Zkuste vypnout sluchátka ML 80 a znovu je spárovat.
 2. Ujistěte se, že sluchátka jsou v okruhu 1 metru od řídicí jednotky detektoru, aniž by mezi nimi byla nějaká překážka (včetně Vašeho vlastního těla).
 3. Odstupte od zdrojů rušení, jako jsou mobilní telefony.
 4. Pokud je v okolí mnoho dalších zařízení Bluetooth, může párování trvat déle. Přesuňte se do jiné oblasti a zkuste znovu spárovat.
 5. Provedte reset továrního nastavení na sluchátkách a pokuste se znovu spárovat s detektorem.
 5. Spárujte detektor s různými sluchátky Bluetooth a poté zkuste znovu spárovat sluchátka ML 80 s detektorem.
-

Při připojení přes Bluetooth dochází u sluchátek ML 80 ke zkreslení / prskání

1. Snižte hlasitost ve sluchátkách, dokud se neodstraní zkreslení. V případě potřeby zvýšte hlasitost detektoru pro kompenzaci ztlumených sluchátek.
-

Technické specifikace

	VANQUISH340	VANQUISH440	VANQUISH540
Vyhledávací režimy	Mince, Šperky, Všechny kovy	Mince, Relikvie, Šperky, Uživatelský	
Všechny kovy zkratka	Ne	Ano	
Uživatelské profily	Ne	Ano	
Provozní frekvence (kHz)	Multi-IQ		
Potlačení rušení	Auto [19 kanálů]		
Bluetooth Audio	Ne	Ano	
Iron Bias	Vysoký		Vysoký (defaultně), Nízký
Citlivost	4 stupně	10 stupňů	
Hlasitost	3 stupně	10 stupňů	
Tóny cílů	3 tóny [nízký, střední, vysoký]		5 tónů
Diskriminační segmenty	5 segmentů	12 segmentů	25 segmentů
Funkce Notch diskriminace (odmítnutí)	Ne	Ano	
Režim Pinpoint	Ne	Ano	
Cílová ID	-9 až 40		
Ukazatel hloubky	4 stupně	5 stupňů	
Délka	Vytažený: 1450 mm [57"] Složený: 760 mm [30"]		
Hmotnost (včetně baterií)	1.2 kg [2.6 lbs]		1.3 kg [2.8 lbs]
Obrazovka	Monochromatický LCD		Monochromatický LCD s červeným podsvícením
Dodávaná cívka	V10 10"x7" Double-D		V12 12"x9" Double-D
Audio výstup	Vnitřní reproduktor Kabelová sluchátka 3.5 mm [1/8"]		Vnitřní reproduktor Kabelová sluchátka 3.5 mm [1/8"] Bluetooth bezdrátový zvuk
Dodávaná sluchátka	–	Kabelová 3.5 mm [1/8"] sluchátka	
Dodávané baterie	4 x AA Alkalické nenabíjecí		4 x AA NiMH dobíjecí
Dodávané příslušenství	Příručka Začínáme	Příručka Začínáme Ochrana proti dešti Loketní opěrka V10 kluzná deska	Příručka Začínáme Ochrana proti dešti Loketní opěrka V12 kluzná deska
Vodotěsnost	Cívka až do 1 m		
Voděodolnost	Řídící jednotka (s ochranným pouzdem proti dešti)		
Rozsah provozních teplot	-10°C až +40°C [+14°F až +104°F]		
Rozsah teplot skladování	-20°C až +70°C [-4°F až +158°F]		
Klíčové technologie	Multi-IQ		Multi-IQ, Bluetooth, aptX™ Low Latency

VANQUISH540
PRO-PACK

VANQUISH 540 Pro-Pack je v základu shodný s VANQUISH 540 s následujícími rozdíly: Zahrnuje bezdrátová sluchátka Bluetooth a 2D cívku V8 8" x 5" a kluznou desku V8. Nezahrnuje kabelová sluchátka 3,5 mm [1/8"].

Vybavení se může lišit v závislosti na modelu nebo položkách objednaných s vaším detektorem. Minelab si vyhrazuje právo kdykoli reagovat na probíhající technický pokrok zavedením změn v designu, vybavení a technických vlastnostech.

Nejaktuálnější specifikace vašeho detektoru VANQUISH naleznete na adrese www.minelab.com

Obnovení továrního nastavení

Funkce Obnovení továrního nastavení vrátí všechna nastavení detektoru do výchozího stavu.

1. Ujistěte se, že je detektor vypnutý.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Napájení (přibližně 7 sekund).



Tlačítko napájení.

3. V okně ID cíle se objeví „FP“, což znamená, že byly obnoveny tovární předvolby.



Po obnovení továrních předvoleb se v okně ID cíle objeví „FP“.

4. Uvolněte tlačítko napájení. Po obnovení továrního nastavení dojde k automatickému potlačení rušení.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Detektor kovů Minelab popsáný v tomto návodu k obsluze byl výslovně navržen a vyroben jako kvalitní detektor kovů a je doporučován pro detekci pokladů a zlata v prostředí, které není nebezpečné. Tento detektor kovů nebyl navržen pro použití jako detektor min nebo jako nástroj pro detekci živé munice.

Značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití takových značek společností Minelab podléhá licenci.

Qualcomm aptX je produktem společnosti Qualcomm Technologies, Inc. nebo jejich dceřiných společností. Qualcomm je ochranná známka společnosti Qualcomm Incorporated, registrovaná ve Spojených státech a dalších zemích. aptX je ochranná známka společnosti Qualcomm Technologies International, Ltd., registrovaná ve Spojených státech a dalších zemích.



Minelab Electronics,
PO Box 35, Salisbury South,
South Australia 5106



Qualcomm aptX Low Latency

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO KANADU

Tento produkt splňuje příslušné technické specifikace Inovace, vědy a ekonomického rozvoje v Kanadě.

INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

Avis de conformité canadien Le présent produit est conforme aux spécifications techniques retenues par l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE).

Minelab Electronics Pty. Ltd.
Austrálie & Asijský Pacifik

☎ +61 8 8238 0888
✉ minelab@minelab.com.au

Minelab Americas Inc.
Severní, Jižní a Střední Amerika

☎ +1 877 767 6522
✉ info@minelabamericas.com

Minelab International Ltd.
Evropa & Rusko

☎ +353 21 423 2352
✉ minelab@minelab.ie

Minelab MEA General Trading LLC
Střední Východ & Afrika

☎ +971 4 254 9995
✉ minelab@minelab.ae

Minelab do Brasil
Brazílie

☎ +55 47 3406 3898
✉ minelabdobrasil@minelab.com

www.minelab.com/VANQUISH